

Dodatok č. 3

k Zmluve o poskytovaní právnych služieb

uzavretá podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a vyhlášky MS SR
č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie
právnych služieb

Zmluvné strany:

Špecializovaná nemocnica sv. Svorada Zobor, n.o.

so sídlom Kláštorská 134, 949 88 Nitra, registrovaná Okresným úradom
Nitre

IČO: 379 718 32

konajúca : Ing. Erika Chudá, riaditeľom

/ďalej len klient/

JUDr. Radovan Ulehla, advokát, Winterova 62, 92101 Piešťany

IČO: 37 990 551, DIČ: 1035738044

SAK č. 4330

/ďalej len advokát/

po vzájomnej dohode uzatvárajú tento

Dodatok č. 3 k Zmluve o poskytovaní právnych služieb z 21.01.2013:

I.

Zmluvné strany na základe dohody nahrádzajú pôvodné znenie či. I,
II., III. Zmluvy nasledovne:

ČLÁNOK I.

Predmet zmluvy

- 1.1 Advokát sa touto zmluvou zaväzuje poskytovať klientovi právne služby, v rozsahu činnosti advokáta podľa platnej právnej úpravy, ktoré spočívajú v poskytovaní právnych, konzultačných a/alebo poradenských služieb v oblasti obchodného práva, občianskeho práva, pracovného práva a správneho práva podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike, a to v individuálne určených veciach na základe písomnej, alebo ústnej požiadavky (objednávky) klienta.
- 1.2 Po dohode zmluvných strán môže advokát poskytnúť klientovi právne služby aj v iných ako sú uvedené v bode 1.1 tejto zmluvy.
- 1.3 Predmetom právnych služieb je:
 - a) poskytovanie konzultácií a rokovaní k jednotlivým právnym veciam,
 - b) spísanie právnych dokumentov, rozborov, žiadostí, stanovísk, vyjadrení a návrhov k predmetu jednotlivých konzultácií a rokovaní,

- c) vypracovanie zmlúv a iných právnych dokumentov, ak to bude potrebné a účelné na ochranu práv a záujmov klienta,
 - d) pripomienkovanie zmlúv a iných právnych dokumentov, ak to bude potrebné a účelné na ochranu práv a záujmov klienta,
 - e) kontrola zmlúv,
 - f) zastupovanie klienta v rozsahu podľa osobitne udelenej plnej moci klientom advokátovi v konaní pred štátnymi a inými orgánmi, najmä pred súdmi, notármi, orgánmi štátnej správy a miestnej samosprávy,
 - g) rokovania s účastníkmi súdnych konaní alebo ich zástupcami, rokovania s tretími fyzickými alebo právnickými osobami zainteresovanými na veci, resp. predmete súdnych konaní,
 - h) poskytovanie právnej služby v rokovaní medzi klientom a inými právnymi subjektmi či protistranami.
- 1.4 Právne služby sú advokátom poskytované osobne alebo v zastúpení, rôznymi formami v závislosti od požiadaviek klienta a možností advokáta - telefonicky, písomne v listinnej alebo elektronickej podobe (faxom, emailom) a pod. Zastúpenie advokáta je však prípustné len po predchádzajúcom súhlase klienta v zmysle ustanovenia § 16 ods. 3 Zákona o advokácii.

ČLÁNOK II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Advokát je povinný pri poskytovaní služieb v zmysle tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Advokát nie je viazaný príkazmi klienta, ak ide o obsah právneho názoru. Advokát je povinný klientovi právne služby podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky s tým, že je povinný dôsledne použiť všetky zákonné prostriedky na ochranu jeho práv a oprávnených záujmov.
- 2.2 Advokát je povinný dbať na to, aby ním realizované právne služby boli pre klienta poskytnuté účelne a hospodárne.
- 2.3 Advokát vo veciach, ktoré vybavuje, je oprávnený po dohode s klientom, uzatvárať zmluvy s inými subjektmi, znalcami, expertmi a organizáciami poskytujúcimi informácie a iné podobné služby, pokiaľ to bezprostredne súvisí s poskytovaním právnych služieb v zmysle tejto zmluvy a s ochranou práv a právnych záujmov klienta.
- 2.4 Klient je povinný poskytovať advokátovi súčinnosť a to najmä tým, že poskytuje advokátovi včasné a pravdivé informácie súvisiace s riešením právnych problémov a vytvárať všetky podmienky, najmä presným popisom skutkového stavu, predložením dôkazných prostriedkov a zabezpečením informácií preto, aby právne služby boli poskytnuté kvalitne a objektívne a zastupovanie navonok reprezentatívne.
- 2.5 Klient je povinný, počas plnenia predmetu tejto zmluvy, spolupôsobiť pri odstraňovaní nejasností a problémov

- súvisiacich s plnením jej predmetu, podľa požiadaviek advokáta a poskytnúť advokátovi všetky aktuálne informácie, relevantné pre plnenie jej predmetu. Klient je povinný vždy bez zbytočného odkladu poskytnúť advokátovi na jeho požiadanie potrebné materiály, dokumenty a vyjadrenia súvisiace s predmetom právnej veci.
- 2.6 Klient na základe tejto zmluvy udelí advokátovi plnú moc osobitnou listinou v rozsahu nevyhnutnom pre riadne splnenie predmetu tejto zmluvy.
- 2.7 Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb na základe tejto zmluvy. Advokát je povinný preniesť túto povinnosť aj na tretie osoby, ktoré sú s ním v zmluvnej súčinnosti a podieľajú sa na plnení tejto zmluvy. Aj v prípade, keď klient pozbaví advokáta tejto povinnosti, je tento povinný sám zvážiť, či porušenie mlčanlivosti nebude v neprospech klienta.
- 2.8 Advokát má nárok za poskytnutie právnych služieb popri zmluvnej odmene aj na náhradu hotových výdavkov a náhradu za stratu času za podmienok upravených v článku 3 tejto zmluvy a to aj v prípade, ak účel splnenia tejto zmluvy nebol dosiahnutý z dôvodov, ktoré nie sú na strane advokáta.
- 2.9 Advokát je povinný v prípade, ak bude musieť mať vedomosť o skutočnosti, že nebude schopný dodržať riadne a včas všetky svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, oznámiť to písomnou formou bez zbytočného odkladu klientovi a urobiť všetky opatrenia potrebné na to, aby klient neutrpel škodu a neboli poškodené jeho záujmy.
- 2.10 Advokát nie je povinný predkladať klientovi mesačný výkaz poskytnutých právnych služieb (ďalej len **„Výkaz“**).

ČLÁNOK III.

Odmena a splatnosť odmeny

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná odmena advokáta sa určuje ako paušálna mesačná odmena v súlade s ustanovením § 2 ods. 2 písm. b/, § 5 písm. a/ vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej len **„vyhláška“**) a to v rozsahu do 10 hodín právnych služieb poskytnutých v príslušnom mesiaci.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že klient zaplatí na účet advokáta zmluvnú odmenu určenú ako paušálnu mesačnú odmenu vo výške **650 EUR (slovom šesťstopäťdesiat eur) bez DPH**.
- 3.3 Zmluvná odmena bude advokátovi vyplatená na základe doručenej faktúry za poskytnuté právne služby klientovi, ktorá bude vystavená ako daňový doklad so všetkými náležitosťami, ktoré vyžaduje slovenský právny poriadok.
- 3.4 Advokát má v zmysle ustanovenia § 15 písm. a) vyhlášky nárok aj na náhradu hotových výdavkov, účelne a preukázateľne

vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä kolkové známky, súdne poplatky, poštovné, notárske poplatky, správne poplatky, výdavky za znalecké posudky, výdavky za tlmočnícke a prekladateľské práce, cestovné a telekomunikačné výdavky, a iné výdavky stanovené zákonom, ako aj cestovné náhrady. Vyúčtovanie hotových výdavkov advokát predloží klientovi zároveň s faktúrou zmluvnej odmeny v zmysle bodu 3.3 tejto zmluvy a z tohto titulu uplatňovanú sumu zahrnie do tejto faktúry ako samostatnú položku. Súčasťou predloženého vyúčtovania budú aj zodpovedajúce doklady preukazujúce ich reálne vynaloženie advokátom.

- 3.5 Advokát má v zmysle ustanovenia § 15 písm. b) vyhlášky nárok aj na náhradu za stratu času, na ktorú advokátovi vzniká nárok v prípade, ak právne služby sú vykonávané v mieste, ktoré nie je sídlom advokáta za čas strávený cestou do tohto miesta a späť a to vo výške jednej šesťdesiatiny výpočtového základu, ktorým je priemerná mesačná mzda zamestnanca hospodárstva Slovenskej republiky za každú aj začatú polhodinu.
- 3.6 V prípade, že advokát bude na základe plnej moci zastupovať klienta je povinný v zákonnej lehote v predmetom súdnom alebo správnom konaní riadne a včas vyčíslieť a uplatniť trovy klienta vrátane trov právneho zastúpenia. V prípade ak trovy právneho zastúpenia budú priznané klientovi a to právoplatným súdnym rozhodnutím a pripísané na jeho účet, klient sa zaväzuje do 15 dní od ich pripísania poukázať ich v plnej výške na účet advokáta alebo priznané advokátovi a to právoplatným súdnym rozhodnutím a pripísané na účet advokáta klient berie na vedomie, že trovy právneho zastúpenia patria v plnom rozsahu advokátovi a nie sú súčasťou paušálnej odmeny dojednanej v tomto článku.
- 3.8 Faktúra, obsahom ktorej je uplatnenie si nároku na zmluvnú odmenu, náhradu hotových výdavkov a náhradu za stratu času je splatná v lehote 10 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia klientovi.
- 3.9 V prípade, že účastník súdneho konania zaviazaný právoplatným a vykonateľným súdnym rozhodnutím k náhrade trov právneho zastúpenia v prospech účtu advokáta túto svoju povinnosť nesplní riadne a včas, klient sa týmto výslovne zaväzuje zaplatiť na účet advokáta sumu rovnajúcu sa výške advokátom uplatnenej DPH, o ktorú bola v súlade s ustanovením § 18 ods. 3 vyhlášky zvýšená odmena advokáta, t.j. zvýšené trovy právneho zastúpenia. Klient sa týmto zaväzuje splatiť svoj záväzok podľa prvej vety tohto bodu v lehote 5 dní odo dňa doručenia výzvy advokáta na plnenie a to v prospech účtu advokáta.
- 3.10 Klient a advokát sa dohodli, že advokátovi nebudú poskytované preddavky.

Tento Dodatok č. 3 je vyhotovený vo dvoch rovnopisoch, každá zo strán obdrží jedno vyhotovenie.

Účastníci prehlasujú, že si Dodatok č. 3 si prečítali, súhlasia s jeho obsahom a na znak súhlasu ho podpisujú.

Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu a účinnosť dňa 01.08.2016.

V Nitre dňa 29.07.2016
klient
Špecializovaná nemocnica
sv. Svorada Zobor, n.o.

V Nitre dňa 29.07.2016
advokát
JUDr. Radovan Ulehla